

李家超 John Lee Ka Chiu GBM, SBS, PDSM, JP 香港特別行政區 行政長官 Chief Executive of HKSAR



第九屆香港國際音樂節二零二二

香港特別行政區行政長官李家超





陳國基 Chan Kwok Ki GBS, IDSM, JP

香港特別行政區 政務司司長 Chief Secretary for Administration of HKSAR

嘉

賓

題

詞 Congratulatory Messages

一零二二年第九屆香港國際音樂節

政務司司長陳國







陳茂波 Paul CHAN Mo-po GBM, GBS, MH, JP

香港特別行政區政府 財政司司長 The Financial Secretary of HKSAR Government

雅翹

樂材

遠革

揚

取小

二零二二年第九屆香港國際音樂節

Tam Yiu Chung GBM, GBS, JP

全國人民代表大會常務委員會委員 Member, The Standing Committee of the National People's Congress

嘉

賓

慶

祝

第

九

屆

香

港

威

際

題

詞

Congratulatory Messages

立中

法華

主民

共

和

國

香

港

特

别

政

區

會

席



梁君彦 Andrew Leung Kwan Yuen GBM, GBS, JP

香港特別行政區 立法會主席 The President of the Legislative Council

響

K

敬

賀

第

九

屆

香

港

國

際

音

樂

節

2

02

N

紀

念

特

刊

付

梓

徹

曲

凌

譜

君沙彦木

宵

奏

14

曾纸成 Jasper Y S Tsang GBM, GBS, JP 原香港特別行政區 立法會主席 Former President of the Legislative Council

二零二二年第九屆香港國際音樂節

嘉

賓

題

詞

Congratulatory Messages

情樂演教

看红成





卓永興 Cheuk Wing hing GBS, JP

香港特別行政區 政務司副司長 Deputy Chief Secretary for Administration of HKSAR

二零二二年第

九屆

香

港

國

際

音

%

食宜

8 | 8

務 司 副 司 長 卓 र्गेट 興

16



張國鈞 Cheung Kwok Kwan SBS, JP

香港特別行政區 律政司副司長 Deputy Secretary for Justice of HKSAR

二零二二年第九屆香港國際音樂節

嘉

賓

題

詞

Congratulatory Messages

17

題



Colin Crosby

美國駐香港及澳門特別行政區 副總領事 Deputy Consul General of the United States in Hong Kong and Macau



Consulate General
of the
United States of America
Hong Kong and Macau

August 31, 2022

To everyone at the Hong Kong International Music Festival:

The United States Consulate General congratulates the organizers and musicians of this year's Hong Kong International Music Festival – another symbol of this city's vibrant cultural life.

The United States has long recognized the important role of music and the arts in providing spaces for people to freely express themselves, improvise, and build cross-cultural understanding. Music is vital to the diverse U.S. landscape; each genre, whether classical, jazz, hip-hop, gospel, country, R&B, rock-n-roll, bluegrass, or zydeco, reflects the diverse culture and rich history of the people of the United States. Our passion for music and expression is a passion we share with the people in Hong Kong.

We are pleased to see musicians from Hong Kong, the United States, and locations across the globe showcasing their talent at the Hong Kong International Music Festival. The language of music is universal, and one of the best ways to create, find common ground, and build on common connections between the people around the world.

Sincerely,

Colin Crosby Deputy Consul General

題



Stefanie Seedig 德國駐香港 特別行政區總領事 Consul General of Germany in Hong Kong



Consulate General of the Federal Republic of Germany Hong Kong

Congratulatory Message for the 9th Hong Kong International Music Festival

It is my great pleasure to congratulate the Hong Kong International Music Festival on its ninth year.

It is remarkable that during the past two and a half years of pandemic, the Hong Kong International Music Festival has never surrendered, but rather found creative ways to put on its program and fulfill its mission. This is especially important as music can bring us closer together even in times in which the world seems to grow further apart. This event particularly facilitates communication of young musicians from around the globe, including from Germany and thus builds a foundation for the future. The Hong Kong International Music Festival can serve as a symbol for hope and is a much-needed opportunity to celebrate the power of music.

International cultural exchange is of great importance in difficult times. It is important to celebrate tolerance, love, respect and mutual acceptance. I would like to thank the organisers for their continued efforts, in particular by allowing the possibility of remote participation through digital performances - we may not be able to see the musicians in person, but their music will surely move us regardless.

Music has been an integral part of German culture particularly from the baroque and classical periods up to modern popular music. I am therefore especially delighted to note that German experts, Professor Jörg Lieser and Professor Dominik Schugk, are part of the jury and the acclaimed conductor Volker Hartung will be the Festival's judge and honorary consultant respectively.

I wish the best of luck to all participants of the Festival this year.

Stefanie Seedig

Consul General of the Federal Republic of Germany to Hong Kong

客

題



Yap Wei Sin 馬來西亞駐香港及澳門 特別行政區總領事 Consul General of Malaysia in Hong Kong and Macau



Consul - General of Malaysia Kong Kong

CONGRATULATORY MESSAGE THE 9th HONG KONG INTERNATIONAL MUSIC FESTIVAL

On behalf of the Government of Malaysia, felicitations on the occasion of the 9th Hong Kong International Music Festival (HKIMF)!

I am pleased to note that music, arts, and culture linkages between Malaysia and Hong Kong have continued to flourish. Indeed, music is a powerful art form to influence people towards love, happiness, and peace.

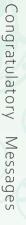
On that note, I wish every success to the 9th edition of this festival. May HKIMF continue to be the model of excellence in the musical world.

Yap Wei Sin

Consul-General

Consulate-General of Malaysia in Hong Kong and Macao







Raly L. Tejada 菲律賓駐香港特別行政區總領事 Consul General of the Philippines in Hong Kong



CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES HONG KONG

On behalf of the Consulate General of the Philippines in Hong Kong, it is my great pleasure to congratulate the organizers and participants of the 2022 Hong Kong International Music Festival (HKIMF). The successful hosting of the festival this year is a testament to our community's spirit of creativity which remained undampened despite the challenges of COVID-19. It is therefore inspiring to witness international artists gathering for the 9th HKIMF to showcase their talents for a worldwide audience.

With the support of the people of Hong Kong, I am certain that cultural exchanges shall continue unimpeded through the medium of music, but more importantly foster closer bonds between the Philippines and Hong Kong SAR.

I wish all the participants the best of luck and success in their performances. Again, congratulations to the HKIMF for nine (9) fruitful years of bringing people from all over the world together in celebration of music and the arts.





BAEK Yongchun 大韓民國駐香港 特別行政區總領事 Consul General of the Republic of Korea in Hong Kong

賓

題

嘉

Dear Hong Kong International Music Festival,

I sincerely offer my congratulations to the 9th Hong Kong International Music Festival.

Hong Kong International Music Festival has attracted many musicians and music enthusiasts from around the world since 2013 and has provided a pathway to the world for artists with a passion for music.

Hong Kong is an international city of art. Its role is expected to become more important as an art and culture exchange hub, supported by the 14th Five-Year-Plan of China. These days we can see many new cultural developments, such as the opening of the M+ and the Palace Museum in West Kowloon Cultural District as well as the establishment of the Culture, Sports and Tourism Bureau.

Many international festivals, including the Hong Kong International Music Festival, will play an essential role in the drive to solidify Hong Kong's outstanding reputation as art and cultural hub. I would like to encourage more Korean musicians to take the challenge on the Hong Kong International Music Festival to showcase their talents and share their passion with others.

I wish the greatest success of the Hong Kong International Music Festival and hope everyone participating and performing to enjoy this wonderful event.

Sincerely,

BAEK Yong-chun

Consul General of the Republic of Korea in Hong Kong



楊潤雄 Kevin Yeung Yun Hung GBS, JP

香港特別行政區 文化體育及旅遊局局長 Secretary for Culture, Sports and Tourism of HKSAR Government

零二二年第九屆香港國際音樂節

嘉

賓

題

詞

Congratulatory Messages

文化體育及旅遊局局





曾國衛 Erick TSANG Kwok-wai GBS, IDSM, JP

香港特別行政區 政制及內地事務局局長 Secretary for Constitutional and Mainland Affairs of HKSAR Government

賓

嘉

題

詞 Congratulatory Messages



二零二二年第九屆香港國際音樂節

政制及內地事務局局長曾國

賓

題

詞

Congratulatory Messages

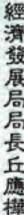
零二二年第九屆香港國

鄧炳強 Tang Ping Keung GBS, PDSM, JP

香港特別行政區 保安局局長 Secretary for Security of HKSAR Government

保安局局長鄧







丘應樺 Algernon YAU

香港特別行政區 商務及經濟發展局局長 Secretary for Commerce and Economic Development of HKSAR Government



商務及經濟發展局局長丘應



零二二年第九屆香港

二 零 二 二 年 第 九 屆 香 港 國 際 音 樂 節

妙韻飄揚 樂滿香江





賓

題

詞

Congratulatory

Messages

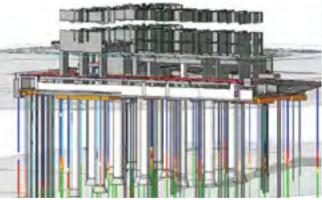
















楊何蓓茵 Ingrid YEUNG HO Poi-yan

香港特別行政區 公務員事務局局長 Secretary for the Civil Service of HKSAR Government

二零二二年第九届季

務員事務局局長楊何





蔡若蓮 Dr CHOI Yuk-lin

香港特別行政區 教育局局長 Secretary for Education of HKSAR Government

一零二二年第九屆香

嘉

賓

題

詞

Congratulatory Messages

教育局局長蔡若蓮





孫 東 SUN Dong 香港特別行政區 創新及科技局局長

Secretary for Innovation and Technology of HKSAR Government

二零二二年第九屆香港國際音樂節

嘉

賓

題

詞 Congratulatory Messages

科技及工業局局長孫吉

賓

題

詞

Congratulatory Messages

二零二二年第九屆香港國際音樂節



麥美娟 Alice MAK Mei-kuen SBS, JP

香港特別行政區 民政事務局局長 Secretary for Home Affairs of HKSAR Government

民政及青年 務局局

31

/ 嘉

賓

題

III Congratulatory Messages

立法會議員 姚柏良

敬賀



姚柏良 Perry Yiu Pak leung MH

香港特別行政區 立法會議員 Member of Legislative Councillor, HKSAR

徐中音音画

繞管

樑築

第九屆香港國際音樂節



Kenneth FOK Kai-kong JP

香港特別行政區 立法會議員 Member of Legislative Councillor, HKSAR

嘉

賓

題

詞

Congratulatory Messages

立法會議員 霍 啟 剛



敬賀



王英偉 Wilfred Wong Ying Wai GBM, GBS, JP 香港藝術發展局 主席 Chairman of the Hong Kong

Arts Development Council

睿

嘉

題

詞 Congratulatory Messages

王香 英港 偉藝 博淅 设展局主席 發展局主席

太平

紳

+

8自8 音員

第 九 屆 香 港 國 際 音 *** 飲



林建岳 Peter Lam Kin Ngok GBM, GBS

香港貿易發展局 主席 Chairman of Hong Kong Trade **Development Council**

> 第九屆香港 國際音樂節

嘉

賓

題

詞

Congratulatory Messages

香港貿易發展局主席 建岳博士致意



彭耀佳Dr. Y.K. Pang
GBS, JP
香港旅遊發展局 主席
Chairman of the Hong Kong
Tourism Board

第

九

屆

香

港

或

際

音

8世8

節

響純

預、棒梁

四佳

海韻

香 港 旅 疹 發 展 局 主 席 彭 耀 佳 博 + 致 意

第九屆香港國際音樂節

香 港



JP

大 學

香港大學校長 張

致意



香港中文大學校長





段景智 Rocky S Tuan

香港中文大學 校長 President and Vice-Chancellor of The Chinese University of Hong Kong



香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong

才經過

盡妙



第九屆香港國際音樂節誌慶

第九屆香港國際音樂節二零二二誌慶



史維 Wei Shyy JP

香港科技大學 校長 President of The Hong Kong University of Science and Technology



香港科技大學 THE HONG KONG UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

與

樂音

台

和四

友韻

香港科技大學校長史維



致意

賓

題

詞

Congratulatory Messages



郭 位 Way Kuo JΡ 香港城市大學 校長 President of City University of Hong Kong



第九居香港國際音樂節二零二二誌慶

香港城市大學校長 郭 位

二零二二年八月



教質

滕錦光 Jin-Guang Teng

香港理工大學校長 President of the Hong Kong Polytechnic University



香港理工大學校長滕錦



敬

題

第九屆香港國

嘉

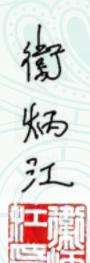
賓

詞 Congratulatory Messages

41

賓

題



香港浸會大學校長





衛炳江 Wai Ping Kong JP

香港浸會大學 校長 President and Vice-Chancellor of Hong Kong Baptist University

第九屆香港國際音樂節

TILE TO THE TENT OF THE TENT

妙群雄

悠拔

揚萃

第

九

屆

香

港

威

際

樂節二零二

誌

慶



鄭 夏 漢Leonard CHENG Kwok-hon
BBS, JP
香港嶺南大學 校長
President of Lingnan University



嶺南大學校長

鄭國漢



敬題



張仁良 Stephen Yan Leung Cheung SBS, JP

香港教育大學 校長 President of The Education University of Hong Kong



樂頌人

七良 港教育大學

學 校 長

平準準

賓

題

詞

Congratulatory Messages

第九屆香港國際音樂節誌慶



Henry HU Hung-lick GBM, GBS, JP

香港樹仁大學校監兼校長 President of Hong Kong Shue Yan University



校監 兼校 長

胡

鴻





林群聲 Lam Kwan Sing SBS, JP

香港都會大學 校長 President of Hong Kong Metropolitan University

香港都會大學 HONG KONG METROPOLITAN UNIVERSITY



第九屆香港國際音樂節二零二二紀念特刊

香港都會大學校長



敬

第九屆香港國際音樂節二零二二誌慶



何順文 Simon HO Shun-man

香港恒生大學 校長 President of The Hang Seng University of Hong Kong



香港恒生大學 THE HANG SENG UNIVERSITY OF HONG KONG

香港恒生大學校長 何 順文教授



致意





敬賀



蔡敏志 Gillian Choa

香港演藝學院 校長 The Hong Kong Academy for Performing Arts



48